



Beschluss-Protokoll / 81. Sitzung des Gemeinderats von Seewen SO

Legislatur	2017 - 2021
Datum / Zeit Ort	Dienstag, 3. November 2020, 19:45 Uhr bis 21:59 Uhr Altes Schulhaus
Vorsitz	Simon Esslinger (ESS)
Aus dem GR	Jeannette Itin-Imark (ITJ) Gottfried Bachmann (BAG), online Kuno Trösch (TRK) Alfred Mendelin (MEA)
Aus der Verwaltung	Claudia Castañal Bouso (CAC)
Beschlussprotokoll ¹	Claudia Castañal Bouso
Gäste	-
Beschlussfähigkeit	Die Beschlussfähigkeit ist festgestellt gemäss: § 26 Gemeindegesetz
Öffentlichkeitsstatus	Art. 3 ² InfoDG
Weitere Verordnungen	Verordnung zur Sicherstellung der Handlungsfähigkeit der Gemeinden aufgrund der Massnahmen zur Bekämpfung des Coronavirus (COVID-19) (CorGeV), Stand: 01.07.2020

Traktanden	Wer	Zielsetzung	Beil.	Beschluss-Nr.
1. Traktandenliste vom 3. November 2020	ESS	Beratung / Beschluss	Ja	2020-436
2. Arbeitsgruppe Projekt: Umbau ARA	ESS	Beratung / Beschluss	Ja	2020-437
3. Software-Umstellung Wiedererwägungsantrag	CAC	Beratung / Beschluss	Ja	2020-438
4. Protokollführung Öffentlichkeitsprinzip / Kollegialitätsprinzip	CAC	Beratung / Beschluss	Ja	2020-439
5. Informationen / Verschiedenes	Alle	Beratung / Beschluss	Nein	ad acta / ohne Beschluss
6. Aussprache (nicht öffentliches Traktandum, keine Protokollführung)				

¹ Bei elektronischem Versand – Dokument und Beschlüsse auch ohne Unterschrift gültig

² «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesetz: « (1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen. »



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 81-20	3. November 2020	1	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / ESS Beschluss / GR
Registratur	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2019-36			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Traktandenliste vom 3. November 2020

2020-436

DISKUSSION³

kein Wortbegehren

BESCHLUSS

Der Gemeinderat genehmigt die Traktandenliste einstimmig.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 3. November 2020

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Leiterin der Verwaltung

³ Die gemachten Äusserungen werden nachstehend schwerpunktmässig und stichwortartig wiedergegeben



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 81-20	3. November 2020	2	Umwelt und Raumordnung (ESS)	Antrag / BAR Beschluss / GR
Registratur	7.16.0 ARA Seewen			
Geschäfts-Nr.	2019-149			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

ARA-Umbau Kompetenzen der Arbeitsgruppe

2020-437

SACHVERHALT

An der 2. Gemeindeversammlung, 12. Juni 2019 hat die Gemeindeversammlung einstimmig den Bruttokredit von CHF 2'670'000 beschlossen. Bestandteil dieses Betrages sind Planerleistungen (Ausführungsplanung und Bauleitung für Pumpwerk und Ableitung, Vermessung, Elektro und MSRT). Um das Projekt zeitnah umsetzen zu können, bilden Simon Esslinger, Kuno Trösch und auf Verwaltungsebene die Leiterin der Verwaltung und der Leiter der Bauverwaltung die begleitende Arbeitsgruppe. Am 10. September fand nun das erste KickOff statt. Dabei wurden der Projektstand (Oberfläche, Erschliessung, Brücken), die Kommunikationsmittel (Infotafel) und das aktuelle Terminprogramm besprochen. Auch die Beschlussfähigkeit, gerade im Rahmen zeitnaher Entscheide, wurde diskutiert.

An seiner 78. Gemeinderatssitzung am 22. September 2020 hatte der Gemeinderat einstimmig beschlossen, das Stimmenverhältnis der Arbeitsgruppe Projekt: Umbau ARA wie folgt zu bewilligen - Simon Esslinger (1 Stimme); Kuno Trösch (1 Stimme); Leiterin der Verwaltung und Leiter der Bauverwaltung (gemeinsam 1 Stimme). Die Beschluss- und Entscheidungsfähigkeit der Arbeitsgruppe ist somit gewährleistet.

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, Jürg Saxer als ergänzendes und situatives Mitglied der Arbeitsgruppe anzufragen. Seine Hauptverantwortung liegt dabei in der Vorbereitung/Prüfung/Begleitung der Devisierung und des Kostencontrollings.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 3. November 2020

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Leiterin der Verwaltung



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 81-20	3. November 2020	3	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / CAC Beschluss / GR
Registratur	0.70.5 Gemeindeinformatik			
Geschäfts-Nr.	2019-282			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x

Nicht öffentlich

Wiedererwägungsantrag

Anbieterwechsel (Software)

Geschäfts- und Finanzverwaltung

2020-438

SACHVERHALT

An seiner 73. Gemeinderatssitzung am 22. Juni 2020 hatte der Gemeinderat einstimmig entschieden, der Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2020, das vorliegende Kreditbegehren *Umstellung der Software / Anbieterwechsel der Gemeinde Seewen mit der Firma DIALOG* in Höhe von CHF 43'092.50 exkl. MwSt. (jährlich wiederkehrende Kosten) und CHF 82'061.45 mit dem provisorischen Projektplan zur Zustimmung zu empfehlen. Der Gemeinderat kündigt den bestehenden Vertrag mit der Firma AXXIANS-Ruf fristgerecht mit einem Systembruch im Folgejahr 2022. Der Gemeinderat mandatiert Jeannette Itin und Claudia Castañal Bouso, das Projekt gemeinsam mit der Firma DIALOG umzusetzen. Der Gemeinderat kündigt nach Ablauf der 3jährigen Mindestlaufzeit das bestehenden Vertragsverhältnis mit CMI AXIOMA. Der Gemeinderat lädt Hochwald zu einem gemeinsamen Treffen mit den Gemeinderäten Hochwald/Seewen und der Verwaltungsleitung zum generellen gemeinsamen Vorgehen in Sachen Synergien und Kooperationen (Feuerwehr, Werkdienst, Verwaltungsleitung, Finanzverwaltung, Bauverwaltung) ein. An seiner 80. Gemeinderatssitzung hatte der Gemeinderat im Rahmen der Budgetlesung über die bereits beschlossenen IT-Kosten nochmals diskutiert. Der Diskussion ist zu entnehmen, dass der Gemeinderat nicht mehr geschlossen hinter dem einstimmigen Entscheid vom 22. Juni 2020 steht.

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst mit drei Stimmen und zwei Enthaltungen, den Beschluss vom 22. Juni 2020 (2020-361) aufzuheben. Ein Antrag zu Handen der Gemeindeversammlung im Rahmen einer Projektbewilligung (IT-Umstellung) ist somit bis auf weiteres zurückgestellt.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 3. November 2020

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Leiterin der Verwaltung



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 81-20	3. November 2020	4	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / CAC Beschluss / GR
Registratur	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2019-36			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Protokollführung

2020-439

SACHVERHALT

Die Protokolle der Gemeinde Seewen unterziehen sich immer wieder einem Optimierungsprozess, sei es in der Darstellung, den Inhalten oder im Umfang.

Um diesen Optimierungsprozess abzuschliessen, gilt es grundsätzlich noch zu diskutieren, in wie weit dem Öffentlichkeitsprinzip und/oder dem Kollegialitätsprinzip innerhalb der Beschlussfassung durch den Gemeinderat gefolgt wird.

Das Prinzip der Öffentlichkeit ist in der heutigen Zeit, als auch aufgrund verschiedener Gemeindethemen von grösster Bedeutung, gilt es gar als Grundvoraussetzung und findet in Legislative und Exekutive regelmässig Anwendung. Im Interesse der Gleichbehandlung ist auch beim Zustandekommen von Entscheiden des Gemeinderates Transparenz zu schaffen. Sofern dadurch übergeordnete private oder öffentliche Interessen bedroht sein sollten, sind zu deren Schutz selbstverständlich Ausnahmen vorzusehen.

Allerdings muss, trotz obiger Ausführungen, zwingend gewichtet werden, in wie fern namentliche Nennung (Bsp. Abstimmungsergebnis) nicht zu einer Beeinträchtigung der behördlichen Meinungsbildung und Entscheidungsfindung kommen kann. Durch das Öffentlichkeitsprinzip kann dieser Prozess behindert und das Kollegialitätsprinzip gestört werden. So soll es nicht um Geheimniskrämerei gehen, sind doch die Gemeinderatsbeschlüsse und die damit verbundene Schlussabstimmung völlig transparent hinterlegt und auch elektronisch jederzeit abrufbar. Das Kollegialitätsprinzip verlangt allerdings vom Gemeinderat, dass alle Mitglieder sich mit dem Entscheid des gesamten Gemeinderates identifizieren und diesen auch nach aussen vertreten.

BESCHLUSS⁴

Der Gemeinderat beschliesst mit vier Stimmen und einer Gegenstimme, im Rahmen der Protokollführung auf die namentliche Nennung des Abstimmungsergebnisses zu verzichten (Kollegialitätsprinzip). Das Abstimmungsergebnis (Stimmenverteilung) ist in der elektronischen Geschäftsverwaltung (CMI AXIOMA) hinterlegt und jederzeit einsehbar und rückwirkend nachvollziehbar.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 3. November 2020

Simon Esslinger
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Leiterin der Verwaltung

⁴ Das Abstimmungsergebnis (Stimmenverteilung) ist in der elektronischen Geschäftsverwaltung (CMI AXIOMA) hinterlegt.



INFORMATIONEN

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 81-20	3. November 2020	5	Alle	Ad acta / ohne Beschluss

0 ALLGEMEINE VERWALTUNG

Simon Esslinger

- Aussprache auch zwischen Gemeinderat, Finanzverwaltung und Bauverwaltung gewünscht und notwendig (Alfred Mendelin)
- Einsprache 5G (Alfred Mendelin)
- Vandalismus
- Dauerparken beim Allmendbrunnen (Jeannette Itin)

1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT

Kuno Trösch

2 BILDUNG

Alfred Mendelin

- Schnitzelheizung
- in den nächsten Jahren steigende Anzahl an Kindern (Primarschule/Kindergarten)
- Zahlenschlüssel und Statuten OSZD

3 KULTUR UND FREIZEIT

Alfred Mendelin

- Danksagung einer Einwohnerin für das Präsent zum 80. Geburtstag (Jeannette Itin)

4 GESUNDHEIT

Gottfried Bachmann

5 SOZIALE WOHLFAHRT

Simon Esslinger

6 VERKEHR

Jeannette Itin

7 UMWELT UND RAUMORDNUNG

Kuno Trösch, Simon Esslinger

- Abnahme des Bauprojekts Kirchrain (Kuno Trösch)
- Schaden Gessler (Jeannette Itin)
- Schlüssel Salzsilo noch bei Stefan Oser (Jeannette Itin)
- Hydrant Bürenweg wurde durch Planerbüro vergessen (Kuno Trösch)
- Vereinbarung zur Pflege der Kirchenhecke wird bis Ende Dezember aufbereitet (Claudia Castañal Bouso); Mitteilung an M. Wohlgemuth erfolgt



8 VOLKSWIRTSCHAFT

Gottfried Bachmann

9 FINANZEN UND STEUERN

Jeannette Itin

AUS DER VERWALTUNG

Claudia Castañal Bouso

- Jungbürgerfeier schriftlich abgesagt
- Zusammenarbeit Baukommission, Verwaltungsleitung, Bauverwaltung
- Vorgehensweise Lindenrain, Terminierung und Einladung der Grundeigentümer
- Weihnachtsfenster (Apéro, Einweihung Kirchuhr, BBS)
- Ausarbeitung verschiedener Reglement (Bsp. Schulzahnpflege, Musikschule) gemeinsam mit Alfred Mendelin (Alfred Mendelin)
- GV-Protokoll noch hängig (Alfred Mendelin)

AUS DER BAUVERWALTUNG

Roland Baumgartner

- Forstbetrieb Schwarzbubenland wird ebenfalls für den Spielplatz offerieren (Alfred Mendelin)
- Mulchen des Bachbetts durch einen Einwohner (Fotobeleg vorhanden) nicht zu dulden (Jeannette Itin)
- Ausgeführte Arbeiten Weg Steinbrunnen ohne Wissen der Gemeinde (Jeannette Itin)